

والمراد به العم و يراد به مناصم القلب اقرن است  
 اي الله تع چون بالانما كندك بشكوه اي كيف يفعل  
 حتى يسمع الكلام الحق ويقبله وانرا كيكند سعادت  
 كشيده اند الي جانب الحق چون كندك بزود كالاول  
**قطعه** سبب تارك مستداه ومن ظن ظن فاجث  
 قال في شرحه اي في اللبلة المظلمة فقد اخطاه واكثاف  
 كسوت لا ضافة الي قوله دوستان خداي ايس  
 ليلتهم المظلمة في تاء فاعله ضمير تارك ومن  
 اخطاه في الاول قال بنا بصيغة الافراد بنا ويل  
 كل واحد كل وزن وهو مشتق من تافتن بمعنى لمعان  
 كردن چوروز رخشنده اسم فاعل من رخشندين  
 مخفف من درخشندين اي ليلتهم المظلمة و نهانهم  
 المضي سبان وهذا المعنى هو المسموع من اللسان  
 وفيه مبالغة في المدح كاللحن ومن سعادت بزور  
 بازو نيست اي لا يمكن حصوله بتوقع العضد  
 تا بخش خداي بخشنده اسم فاعل من بخشدين  
**دليل** از تو كنه شمع الباء الصلوة و كنه الكاف العرشية  
 نانا اي اي شخص استمكنك كدرد او را اي حاكم  
 قميت فانك حاكم مطلقا از همك تويج كمالا تر  
 نيست ولهذا انرا كدور بيري بالياء المصدر تي  
 كني اي ترشدن كم بضم الكاف والقارسة نشود وني  
 بعض النسخ انرا كدور دي ك نشود و انرا كدور كني  
 زهبر اي مرشد نيست وفي البيت يلمح الي قوله  
 تع من يهدي الله فلا مضل له ومن يضلل فلا هادي  
**حكاية** كداي نيك انجام بمعني اهر كما مر به ار  
 ياد شاه بد فرجام وهو مثل انجام لفظا ومعني  
 غني بيا الوصن كز پيش بعقبتين والثين ضمير اي

تو كنه  
 بخشنده

تم من عقبيه سا و ماني بري اي تاخذ الفرج و تخد  
 بر از شادي بكالبا والمصدر اي للوزن كز پيش  
 بنجدين غم خوري قيل في الرحمة بيت شول غصه كم  
 اردنك انك و له سروري كد رشو فو صدن كم و لا  
 غم عقبنج **حكاية** زمين را از آسمان نشا رست  
 انشا ربك النون اسم لما نشا والمراد به هنا المظلمة  
 وآسمان را از زمين عمار ذكر في مقام التعليل لخر  
 المشهور كل انا بترتبه بما فيه ترشيح الاء و ترشح  
 ما فيه قليلا قليلا **بيت** كرت الماء الداخل على حرف  
 الشط الخطاب جوي من امد تاسرا و اداة تشبيه  
 تو جوي نيك خويش از دست كمدار **حكاية**  
 حق تعالي بنيد اي المعاصي و مي پوشد و سترها هم  
 نمي بند و مي خروشد مضارع من خروشدن بازكي  
 حله ايلك و كور كور كوزك شادي ايل جوي  
 يعوذ بالله كره خلق اي الناس عيب دان و صف  
 تريكسي بودي بيا الحكا بركسي بحال خود كوي في حال  
 نفسه و خلوت و من لم يعرف المغي قال اي سبب حال  
 نفسه از دست كس نيا سودي **حكاية** زر  
 از معدن بلكه الال بكان بالكاف العرشية لفظ فارسي  
 مرادف معدن و انما قال بكان كندن لينا سبب قوله  
 بكان كندن و من لم يعرف هه المناسبة قال و انما قال  
 بكان تقننا و خذرا عن التكرار يدرا اي يخرج كخدر  
 المعدن و از دست بخيل بجان كندن بر تبايد **قطعه**  
 دو نان جمع دون بمعنى الخميس نخورند اموالهم  
 و كوش دارند يعني يتوعدون الاكل بعد من كويند  
 اميد به خورده اي رجا و الاكل وني من الماكول  
 فانه لذة روحانيم و هذا لذة جسمانية و زيه

ربنا كسبي علي  
 ربنا كسبي علي

Copyrighting university

عم